



# ИНСТРУКЦИЯ ПО СБОРКЕ

## СКАМЕЙКА-КАЧЕЛЬ



НОМЕР МОДЕЛИ 60055

### ПЕРЕД СБОРКОЙ:

- Выполняйте сборку на горизонтальной поверхности
- 2 человека на сборку.

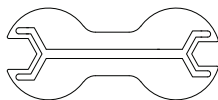


**ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!**  
**ВАЖНО—СОХРАНИТЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ:**  
**ПРОЧТИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.**

### НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ



**BTN**  
4 mm  
(включены)



**CSH**  
10 mm/8 mm  
(включены)

### СОДЕРЖАНИЕ

Значение символов.....	4
Предупреждения и примечания.....	5
идентификатор Запчасти.....	4
Сборка основания.....	5
Сборка сидухи.....	8
Чистка и уход.....	13
Регистрация.....	14
Гарантия.....	15

### ВОПРОСЫ?

позвоните по номеру: **1-800-225-3865**  
пн. — пт., с 07:00 до 17:00  
и сб. с 09:00 до 13:00

### ОБРАТИТЕСЬ В ОТДЕЛ УСЛУГ ДЛЯ КЛИЕНТОВ:

Чат: [www.lifetime.com/customerservice](http://www.lifetime.com/customerservice)  
(Нажмите на вкладку «LIVE CHAT»)

Для обслуживания клиентов в континентальной Европе и Великобритании:  
[cs@lifetimeproducts.eu](mailto:cs@lifetimeproducts.eu)

### НОМЕР МОДЕЛИ И ИДЕНТИФИКАТОР ПРОДУКТА

(КОГДА БУДЕТЕ СВЯЗЫВАТЬСЯ С НАМИ, НЕОБХОДИМО СООБЩИТЬ ОБА НОМЕРА)

Номер модели: **60055**

Идентификатор продукта:



## ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ



- Особо важная информация.



- Детали, необходимые для выполнения инструкций.



- Инструкции, не требующие деталей.



- Крепежная фурнитура, необходимая для выполнения инструкций.



- Инструкции, не требующие крепежной фурнитуры.



- Инструменты, необходимые для выполнения инструкций.



- Символы, указывающие, что на определенном этапе нужна (не нужна) электрическая дрель.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ПРИМЕЧАНИЯ



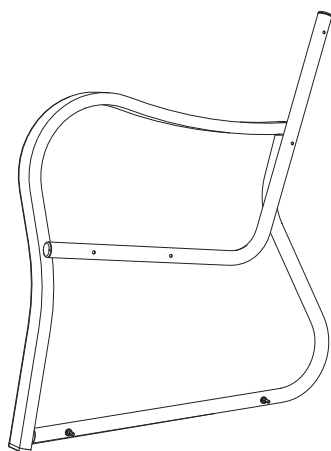
русском:

- **Несоблюдение этих предостережений может привести к серьезной травме или порче имущества, а также аннулированию гарантии.**
- В целях безопасности тщательно придерживайтесь приведенных здесь инструкций при сборке продукта.
- Выполняйте сборку на горизонтальной поверхности.
- Чрезмерное затягивание винтов может повредить пластиковые детали. Чтобы избежать повреждений, настоятельно рекомендуем использовать дрель с низким крутящим моментом или отвертку Phillips № 2.
- В установке должны принимать участие двух взрослых людей с достаточными физическими возможностями.
- Все участники сборки должны носить защитные очки на протяжении всего процесса.
- Не используйте и не храните возле продукта горячие объекты.
- Правильная и полная сборка необходимы для снижения риска несчастного случая или травмы.
- **Причина большинства травм, возникающих в результате пользования этим продуктом, — его неправильная эксплуатация и/или несоблюдение данных инструкций.**

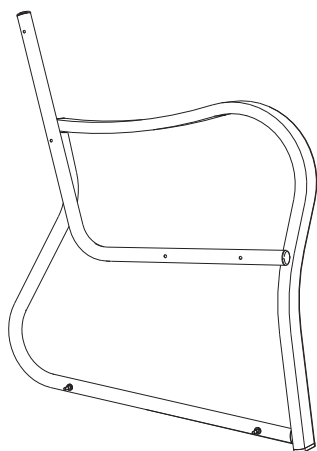


# ИДЕНТИФИКАТОРЫ ДЕТАЛЕЙ

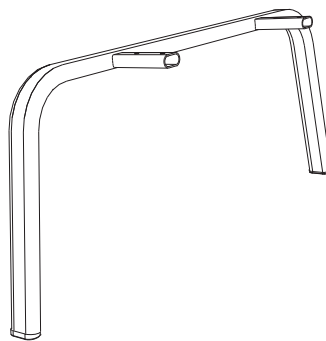
## БОЛЬШИЕ ЧАСТИ



BAW (x1)



BAX (x1)



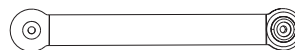
BAT (x1)



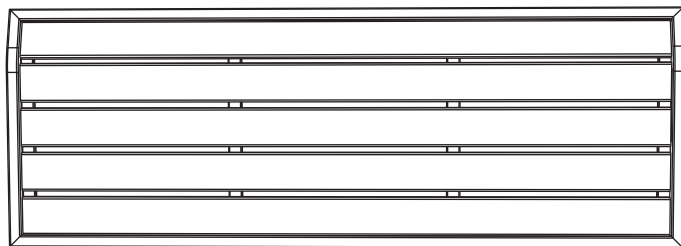
BAS (x1)



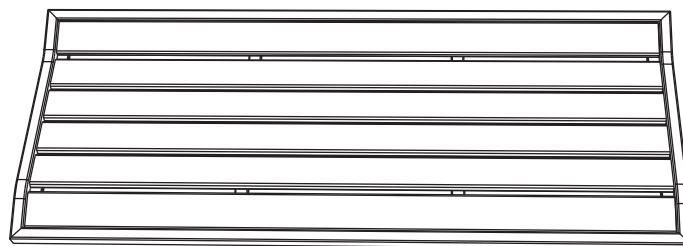
BAW (x2)



BAV (x4)



BSZ (x1)



BTA (x1)

---

## КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



# 1

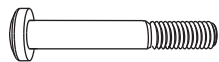
## СБОРКА ОСНОВАНИЯ



### НЕОБХОДИМАЯ КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



Блистерная упаковка



ВСЕ (x8)



BAN (x8)

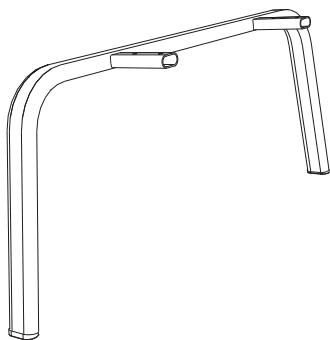


AON (x4)

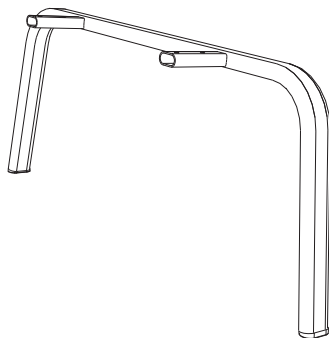


### НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ

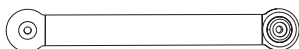
Большие части



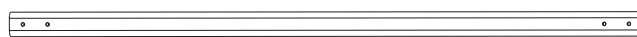
BAT (x1)



BAS (x1)



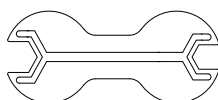
BAV (x4)



BAU (x2)



BTN  
4 mm



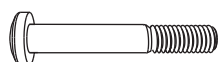
CSH  
10 mm/8 mm

## ▶ РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



10 mm/8 mm



BCE (x8)

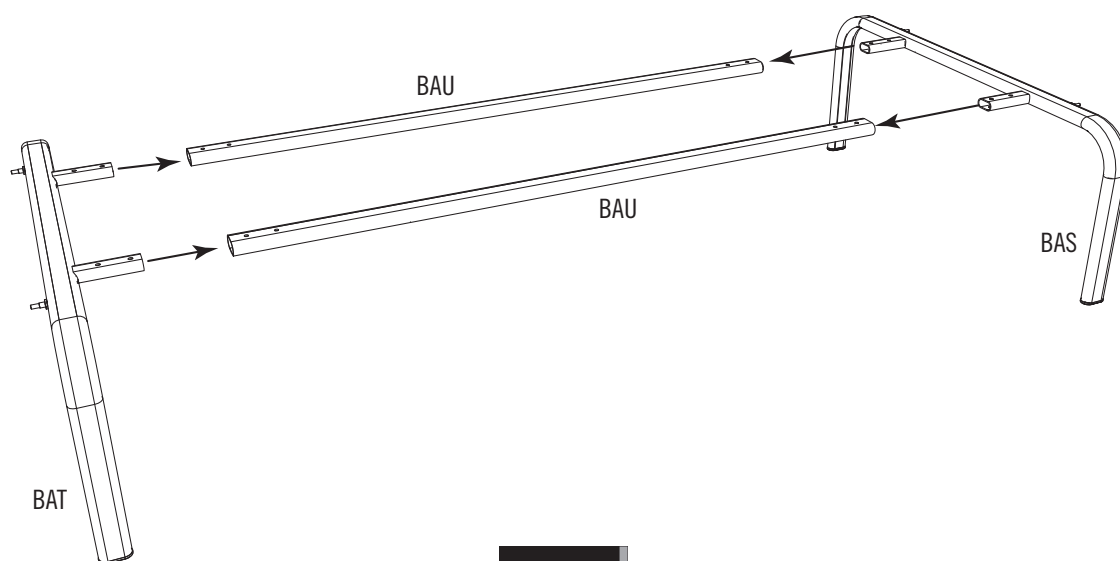


BAN (x8)



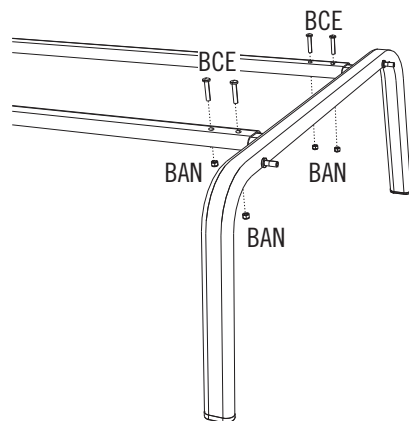
### 1.1

- Наденьте Поперечные Опоры (BAU) на Ножки, как показано на рисунке.



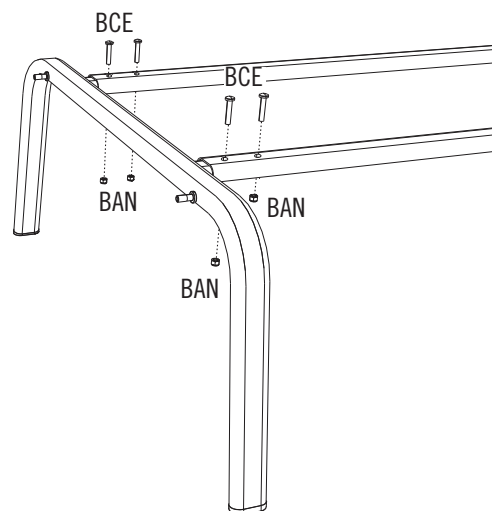
### 1.2

- Закрепите Поперечные Опоры на Ножке с помощью прилагаемого оборудования. **Не перетягивайте Колпачковые Гайки (AON).**



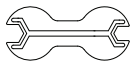
### 1.3

- Повторите предыдущий шаг для левой стороны.



## ▶ РАЗДЕЛ 1 (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



10 mm/8 mm

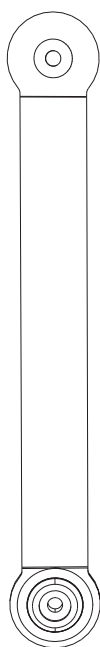
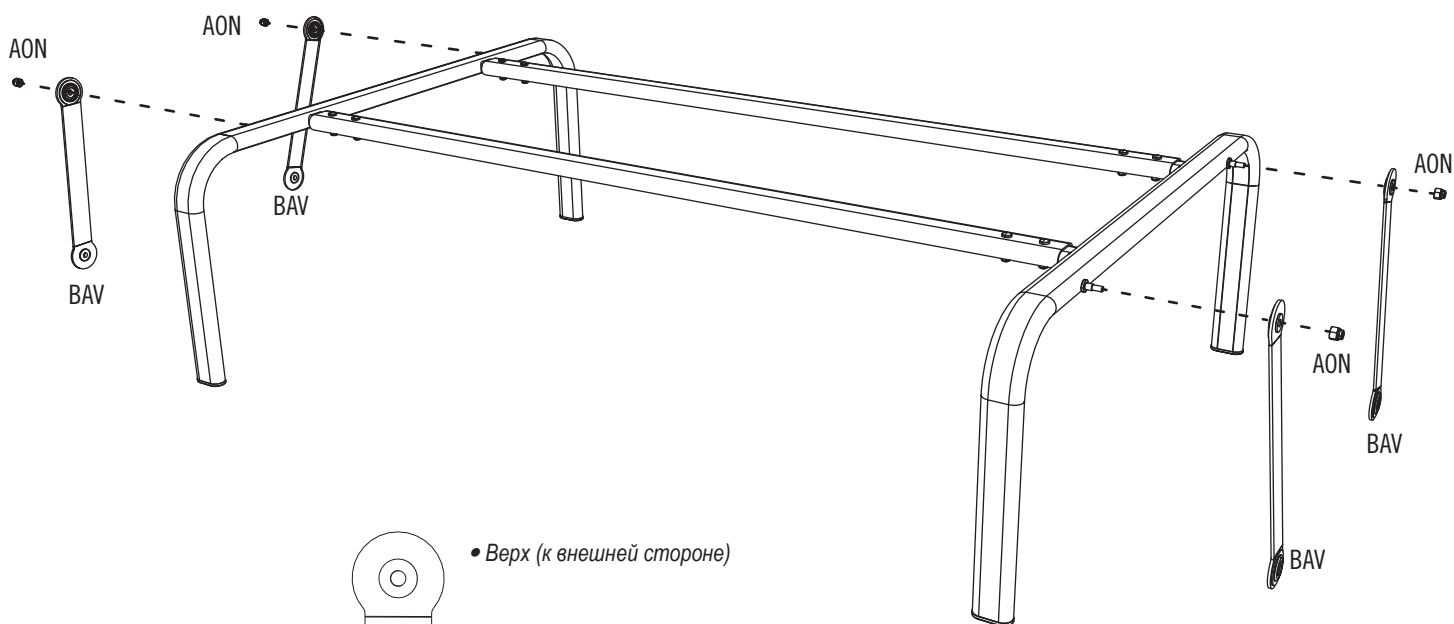


AON (x4)



# 1.4

- Прикрепите два Подшипника (BAV) к каждой ножке. Не перетягивайте Колпачковые Гайки (AON).



• Верх (к внешней стороне)

• Низ (к внешней стороне)

BAV (x4)

# 2

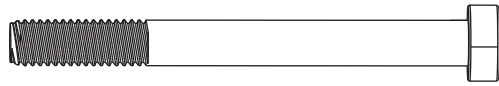
## СБОРКА СИДУШКИ



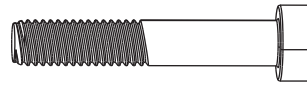
### НЕОБХОДИМАЯ КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



Блистерная упаковка



BSY (x2)



BSW (x6)



BSX (x8)

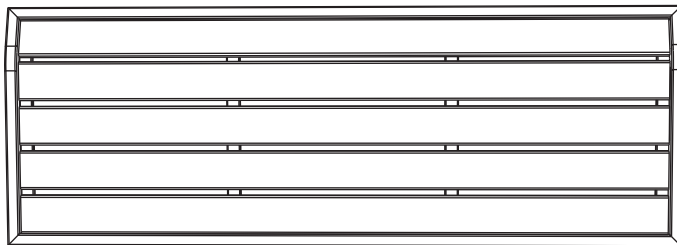


AON (x4)

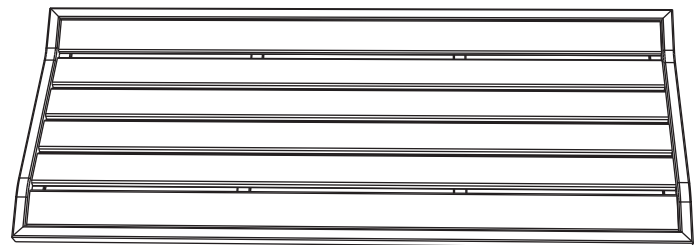


### НЕОБХОДИМЫЕ ДЕТАЛИ

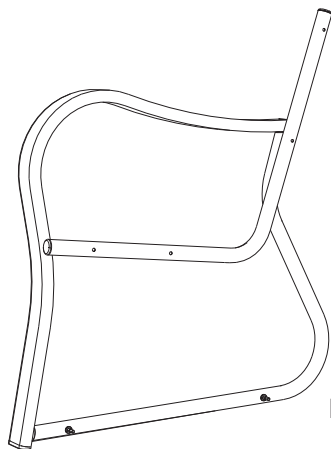
Большие части



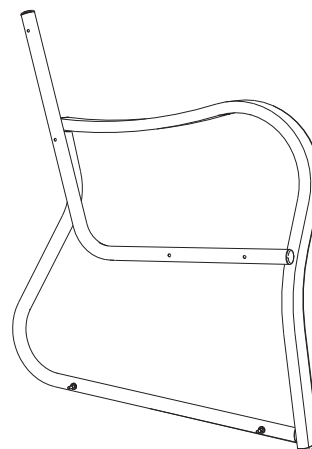
BSZ (x1)



BTA (x1)



BAW (x1)



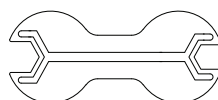
BAX (x1)



### НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ



BTN  
4 mm

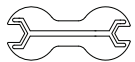


CSH  
10 mm/8 mm

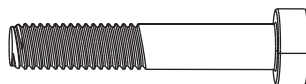


## ▶ РАЗДЕЛ 2 (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



8 mm



BSW (x2)

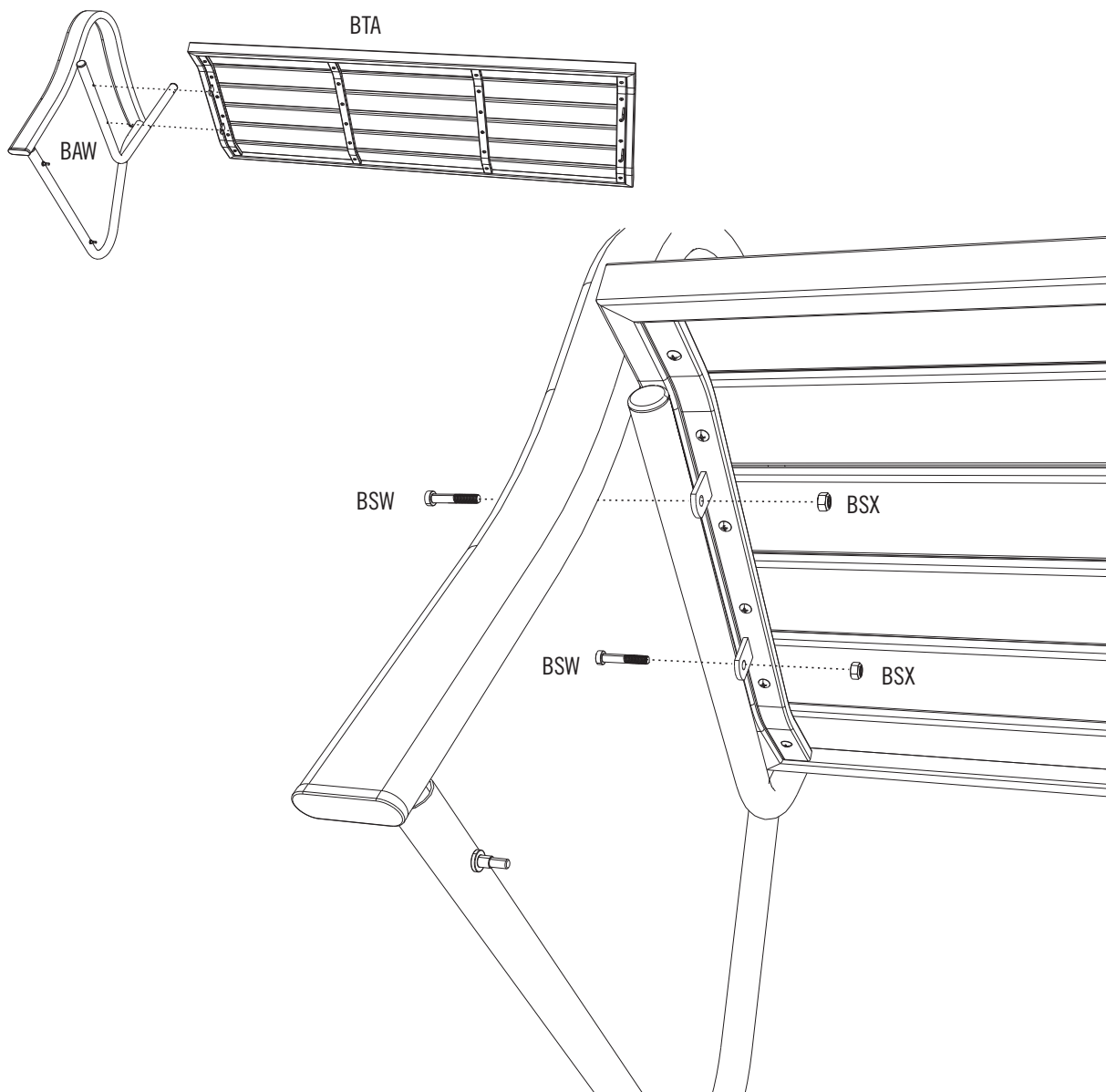


BSX (x2)



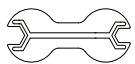
# 2.1

- Прикрепите Правый подлокотник (BAW) к Сиденью (BTA) с помощью прилагаемого оборудования.

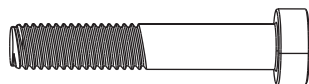


## ▶ РАЗДЕЛ 2 (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



8 mm



BSW (x4)



BSX (x6)

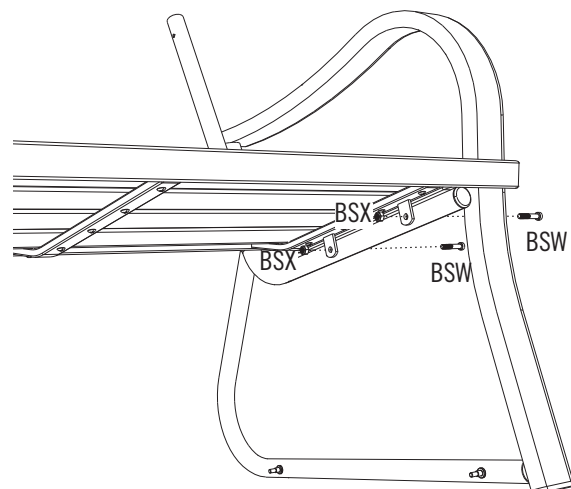
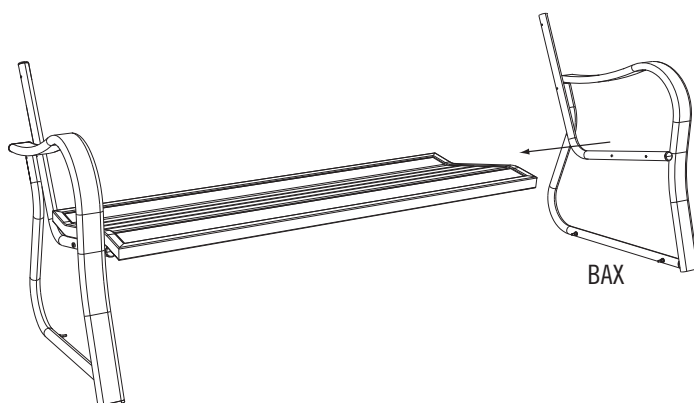


BSY (x2)



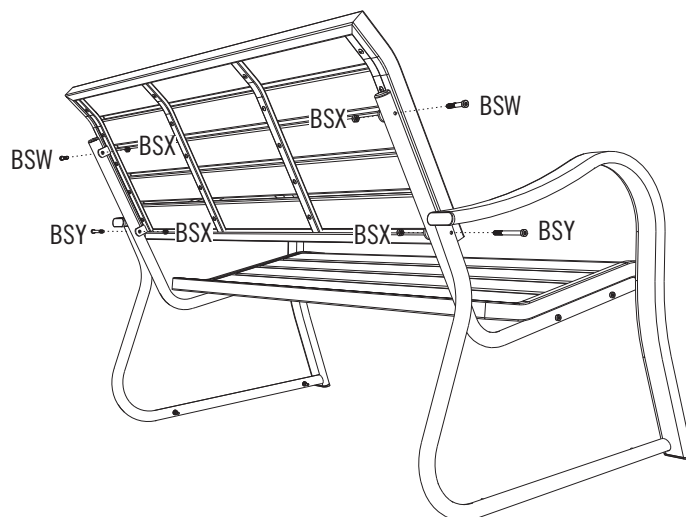
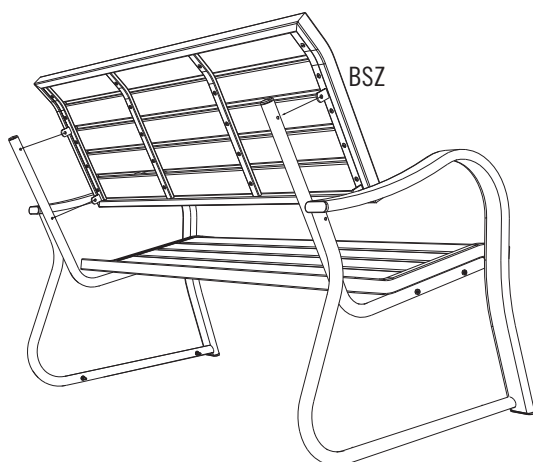
### 2.2

- Повторите предыдущий шаг для левой стороны.



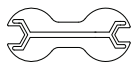
### 2.3

- Совместите отверстия на Спинке (BSZ) с отверстиями на Подлокотниках. Закрепите с помощью поставляемого оборудования.



## ▶ РАЗДЕЛ 2 (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ И КРЕПЕЖНАЯ ФУРНИТУРА



10 mm/8 mm

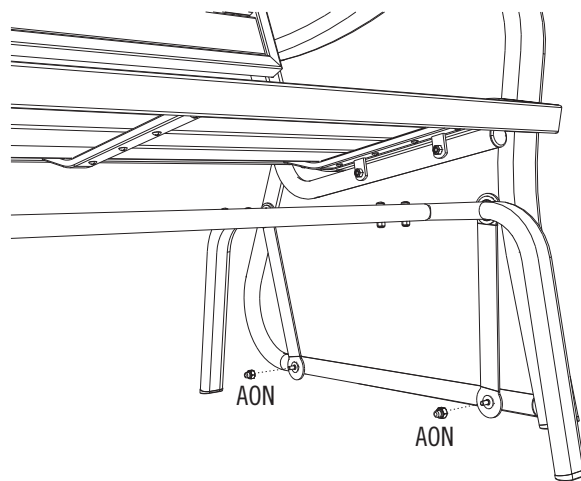
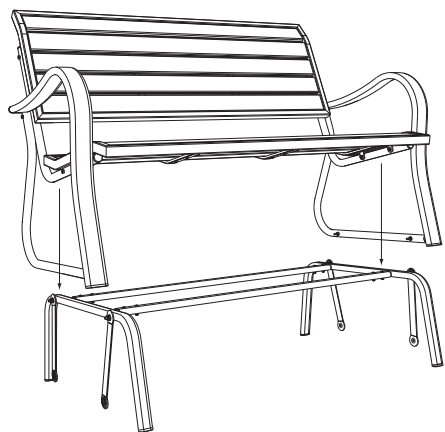


AON (x4)



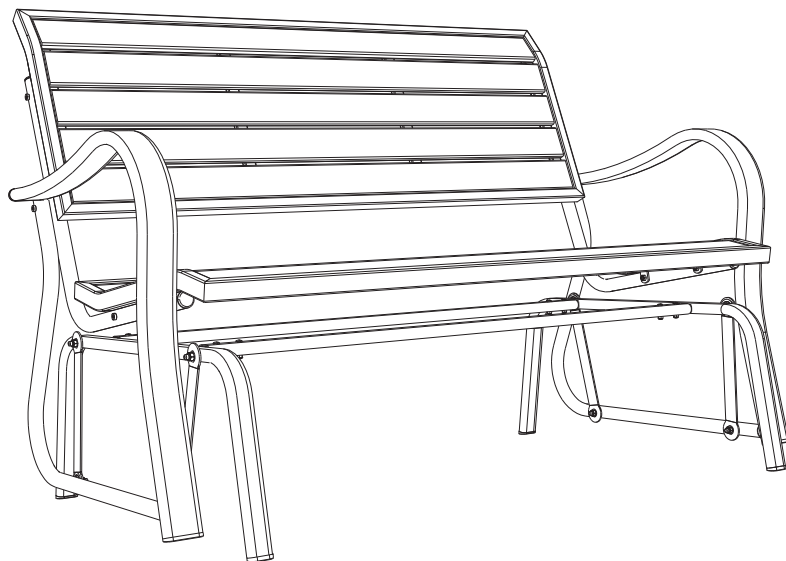
### 2.4

- Установите собранное Сиденье над Основанием и прикрепите Подшипник к Основанию, как показано на рисунке. Не перетягивайте.



### 2.5

- Повторите предыдущий шаг для правой стороны.





## ПРИМЕЧАНИЯ

**ЕАС**



## ЧИСТКА И УХОД

**Поздравляем с покупкой изделия Lifetime®. Если вы будете придерживаться приведенных ниже инструкций, сарай прослужит вам хорошую и долгую службу.**

Полиэтиленовые панели устойчивы к грязи и действию растворителей. Большинство пятен можно убрать с помощью мягкого мыльного раствора и мягкой щетки. Не рекомендуется использовать средства для абразивной очистки, поскольку они могут поцарапать пластик. Чтобы избавиться от царапин и ржавых пятен на металле, слегка затрите поврежденные участки шкуркой и распылите на них сначала средство против ржавчины, а затем эмалевую краску для высокоглянцевых покрытий. Не ставьте источник тепла на сарай или около него, если не используется термический барьер.





## ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ПРОДУКТ ОНЛАЙН: [WWW.LIFETIME.COM](http://WWW.LIFETIME.COM)

Компания Lifetime® стремится предлагать клиентам только инновационную и качественную продукцию. При регистрации вы сможете оставить нам отзыв. Для нас важно ваше мнение.

- Вы также можете подписаться на рассылку, чтобы получать извещения о новых продуктах и промоакциях.
- В случае изъятия продукции или изменений в системе безопасности (что случается крайне редко) мы можем воспользоваться данными, полученными при регистрации, чтобы непосредственно уведомить вас об этом.
- Регистрация на нашем сайте простая, быстрая и абсолютно добровольная.



### ОБЕЩАНИЕ LIFETIME

*Защита вашей конфиденциальной информации — один из основных принципов Lifetime®. Вы можете быть уверены, что Lifetime® не продаст и не сообщит ваши персональные данные третьим лицам, а также не разрешит посторонним использовать ваши данные в личных целях.*

Ознакомиться с нашей политикой конфиденциальности можно на сайте [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

**ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕСЬ сегодня!**



## 2-ЛЕТНЯЯ ЗАВОДСКАЯ ГАРАНТИЯ

**ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ОСТАВЛЯЕТ ЗА СОБОЙ ПРАВО ЗАМЕНЯТЬ ДЕТАЛИ, ВОСТРЕБОВАННЫЕ ПО ГАРАНТИИ, ЕСЛИ ИХ НЕТ В НАЛИЧИИ ИЛИ ОНИ СНЯТЫ С ПРОИЗВОДСТВА.**

1. Первоначальному покупателю скамейки-планера Lifetime предоставляется гарантия на отсутствие дефектов материалов или изготовления в течение двух лет с даты первоначальной розничной покупки. Под «дефектами» подразумеваются изъяны, препятствующие надлежащему использованию продукта. Дефекты, вызванные нецелевым или неправильным использованием либо небрежностью, ведут к аннулированию этой гарантии. Эта гарантия не распространяется на дефекты, появившиеся вследствие неправильной установки, изменений в конструкции или несчастных случаев. Эта гарантия не покрывает повреждения из-за вандализма, коррозии, природных явлений или других событий, не зависящих от производителя.
2. Эта гарантия не подлежит передаче другому лицу и ограничивается исключительно ремонтом или заменой дефектных товаров. Если дефект обнаружится в пределах гарантийного периода, компания Lifetime Products, Inc. отремонтирует или заменит поврежденные части без каких-либо расходов со стороны покупателя. Расходы по перевозке товара на фабрику и с фабрики не покрываются гарантией и ложатся на покупателя. Плата за работу и сопутствующие расходы по изъятию, установке или замене товара либо его компонентов гарантией не покрываются.
3. Этой гарантией также не покрываются царапины и потертости, образующиеся в ходе обычного использования. Кроме того, умышленные повреждения и дефекты, вызванные небрежностью или нерациональным использованием, аннулируют эту гарантию.
4. Ответственность за побочный или косвенный ущерб исключается из этой гарантии в мере, предусмотренной законом. Несмотря на то, что мы делаем все возможное, чтобы обеспечить наивысшую безопасность нашего оборудования, гарантировать полное отсутствие травм невозможно. Пользователь несет полную ответственность за риск получения травмы в результате использования этого продукта. Все товары продаются на таких условиях, и никто из представителей компании не может изменить эту политику или отказаться от ее применения.
5. Этот продукт не предназначен для применения в организациях и коммерческого использования; Lifetime Products, Inc. не несет ответственности за такое использование. В случае применения в организациях или коммерческого использования эта гарантия аннулируется.
6. Эта гарантия замещает все прочие, как явно выраженные, так и подразумеваемые (в том числе гарантии товарной пригодности или готовности к эксплуатации), в мере, разрешенной федеральными законами и законами штатов. Компания Lifetime Products, Inc. и другие представители не несут никаких иных обязательств по этому продукту. Эта гарантия предоставляет вам определенные законные права. Помимо них, у вас могут быть и другие права, которые отличаются в зависимости от штата.

**ПРИ ПОДАЧЕ ЗАЯВКИ ПРИЛОЖИТЕ К НЕЙ ТОВАРНЫЙ ЧЕК С ДАТОЙ И ФОТОГРАФИИ ПОВРЕЖДЕННЫХ ЧАСТЕЙ.**

СООБЩИТЕ О ДЕФЕКТАХ ТОВАРА В ПИСЬМЕННОЙ ФОРМЕ ПО ТАКОМУ АДРЕСУ:

Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010, USA (США)

или позвоните по номеру 1-800-225-3865 (пн. — пт., с 07:00 до 17:00 по поясному времени горных штатов).

**ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ СВОЙ ПРОДУКТ И БУДЬТЕ УВЕРЕНЫ В БЫСТРОТЕ ОБСЛУЖИВАНИЯ.**

Посетите сайт [www.lifetime.com](http://www.lifetime.com) или позвоните по номеру 1-800-225-3865, чтобы зарегистрировать свой продукт уже сегодня.



**ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ГАРАНТИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ НЕ ИЗ США:**

Все претензии по гарантии должны сопровождаться предъявлением товарного чека. Изложите все претензии в письменном виде и передайте их региональному представителю отдела поддержки продаж. При подаче заявки приложите к ней товарный чек с датой и фотографии поврежденных частей. Чтобы узнать, кто является представителем в вашем регионе, перейдите по адресу: [www.lifetime.com/international](http://www.lifetime.com/international).



[www.lifetime.com](http://www.lifetime.com)

ДОПОЛНИТЕ СВОЮ ПОКУПКУ В LIFETIME® ЗА СЧЕТ АКСЕССУАРОВ ИЛИ ДРУГИХ ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫХ ПРОДУКТОВ

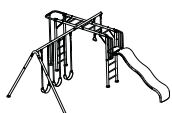
Чтобы приобрести аксессуары или другие продукты Lifetime®, посетите наш сайт

***www.lifetime.com***

или позвоните по номеру 1-800-424-3865



www.lifetime.com



Сделано во Вьетнаме